

# Dulkiių siurblys-robotas

## Naudotojo vadovas

LT



**SENCOR®**

SVC 9031BK / SVC 9031RD

Prieš įjungdami šį prietaisą, būtinai atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą, net jei turite panašių prietaisų naudojimo patirties. Šį prietaisą naudokite tik pagal nurodymus, aprašytus šiame naudotojo vadove. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje, lengvai pasiekiamoje vietoje, kad juo galima būtų pasinaudoti ir vėliau.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakavimo dėžę, pakavimo medžiagas, pirkimo čekį ir garantijos kortelę garantijos galiojimo laikotarpiu. Prieikus gabenti, supakuokite šį prietaisą, naudodamasi tik originalias pakavimo medžiagas.

LT-1



# Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## TURINYS

1.	PAKUOTĖS TURINYS.....	4
2.	APRAŠYMAS .....	4
2.1	DULKIŲ SIURBLIO KORPUSO APRAŠYMAS.....	4
2.2	DULKIŲ SIURBLIO VALDYMO SKYDELIO APRAŠYMAS.....	5
2.3	VALDYMO SKYDELIO FUNKCIJOS.....	5
2.4	NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO APRAŠYMAS .....	6
2.5	PRIJUNGIMO PUNKTO APRAŠYMAS.....	9
2.6	ERDVĖS IZOLATORIAUS APRAŠYMAS.....	10
3.	NAUDOJIMAS .....	12
4.	VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA .....	14
5.	BATERIJŲ KEITIMAS.....	18
6.	TRIKČIŲ ŠALINIMAS .....	19
7.	TECHNINĖ INFORMACIJA .....	21

## SVARBUS SAUGOS PRANEŠIMAS

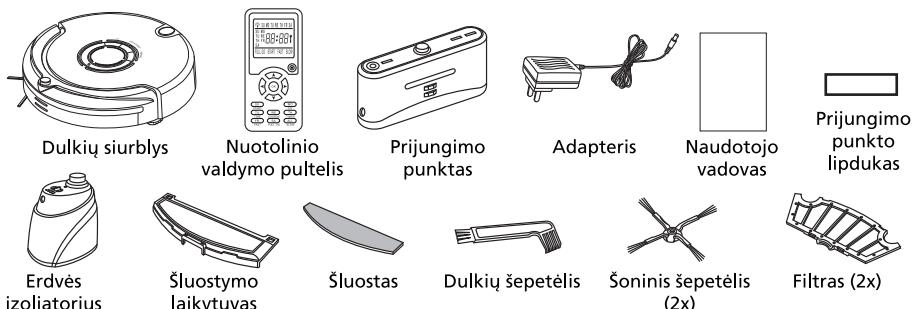
- 1) Atsargiai išspakuokite šį gaminį ir neišmeskite jokios pakuočės dalies, kol nesurasis visų gaminio dalii.
- 2) Šio gaminio negalima naudoti asmenims (išskaitant vaikus), turintiems fizinių ar psichinių negalių arba patirties stokojantiems asmenims, nebet jie būtų tinkamai kvalifikuoti ar išmokyti saugiai naudoti šį gaminį arba juos tinkamai prižiūrėtų kvalifikuotas, už jų saugą atsakingas asmuo.
- 3) Vaikus privalu prižiūrėti, kad jie nežaistų su šiuo gaminiu.
- 4) Prieš įjungdami šį gaminį į sieninį elektros lizdą, įsitikinkite, kad ant šio gaminio esančioje etiketėje nurodyta įtampa atitinka jūsų namų sieninio lizdo įtampą.
- 5) Niekada nenaudokite priedų, kurie nėra pateikti su šiuo gaminiu arba nėra skirti šiam gamininiui.
- 6) Saugokite maitinimo kabelį nuo įkaitusių paviršių ir ašturių daiktų. Nestatykite ant maitinimo kabelio sunkią daiką. Kabelį nutieskite taip, kad ant jo niekas nevaikščiotų ir už jo neužklilių. Įsitikinkite, kad maitinimo kabelis neliečia jokio įkaitusio paviršiaus.
- 7) Jeigu šio gaminio maitinimo kabelis būtu pažeistas, ji turi pataisyti įgaliotasis aptarnavimo centro meistras, kad nekiltų pavojingų situacijų. Draudžiama naudoti gaminį su pažeistu maitinimo kabeliu arba elektros kištuku.
- 8) Neatjunginėkite maitinimo kabelio nuo elektros lizdo, traukdami už paties kabelio.
- 9) Jokiais būdais nebandykite taisyti arba reguliuoti gaminio patys: kyla elektros smūgio pavojus! Visus remonto ir reguliavimo darbus patikékite specializuotai bendrovei / aptarnavimo centru. Kitaip gali būti anuliuota garantija.
- 10) Jokiu būdu nenaudokite šio gaminio, jeigu šlapios jūsų rankos arba kojos.
- 11) Šį gaminį nenaudokite ir laikykite tik atokiai nuo degių arba lakių medžiagų ir tirpalų.
- 12) Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Nenaudokite pramoninėje aplinkoje arba lauke!
- 13) Naudokite šį gaminį tik pagal numatytają paskirtį.
- 14) Nepurkškite ant šio gaminio vandens ar kokio nors kito skysčio. Nepilkite jį įsiurbiams vandens ar kitų skysčių. Nepanardinkite šio gaminio į vandenį arba kokį nors kitą skystį.
- 15) Įsitikinkite, kad šis gaminys nekontaktuotų su vandeniu. Niekada nenaudokite šio gaminio prie vonios, kriaulkių arba kitų vandenų pripiltų talpyklų.
- 16) Norint išvengti plastikinių dulklių siurblio dalių deformacijos arba gaisro, saugokite dulklių siurblį nuo tiesioginių saulės spinduliu, nelaikykite jo šalia sildytuvų, atviros liepsnos šaltinių arba kitų šilumos šaltinių ir nepalikite dulklių siurblio ilgai įjungto, jeigu užblokuota jo oro įsiurbimo anga.
- 17) Nenaudokite šio gaminio pernelyg dulkėtoje aplinkoje.
- 18) Būkite itin atsargūs, jei naudojant gaminį netoliiese yra vaikų. Laikykite šį gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- 19) Naudojant gaminį, negalima užblokuoti oro įsiurbimo ir išeidimo angų. Užblokovus ventiliacijos angas, variklis gali perkasti ir sugesti.
- 20) Siurbiant / įsiurbus toliau paminėtus objektus, gaminys gali sugesti arba sužaloti jį naudojantį žmogų:
  - šlapias grindis, vandenį arba kitus skysčius
  - bet kokius ašturius daiktus, pavyzdžiui, sudužusius stiklinius arba keraminius indus, adatas, smeigtukus ir pan.
  - degančias cigaretes arba smilkstančius daiktus, degtukus ar kitus degius arba lakių skysčius (pvz., benzina, dažų skiediklius ir pan.)
  - miltus, cementą, gipsą (t. y. tinką iš sienose išgręžtų skylių)
- 21) Neįsiurbkite didesnių popieriaus skliaučių arba polietileninių maišelių. Jie gali lengvai užkimsti prietaisą.
- 22) Nevažiuokite šiuo siurbliu per maitinimo kabelį.
- 23) Jokiu būdu nenaudokite dulklių siurblio be jodėti filtrų arba dulklių talpyklos.
- 24) Siurbiant tam tikros rūšies grindis arba grindų paviršius, gali kaupitis statinis krūvis, kuris naudotojui nėra pavojingas.

Gamintojas neprisiima atsakomybės už jokią žalą, kilusią dėl netinkamo šio gaminio ir jo priedų naudojimo. Tokios žalos pavyzdžiai: maisto produktų sugadinimas, sužalojimai, nudegimai, nuplikymai, gaisras ir pan.

# Dulkių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

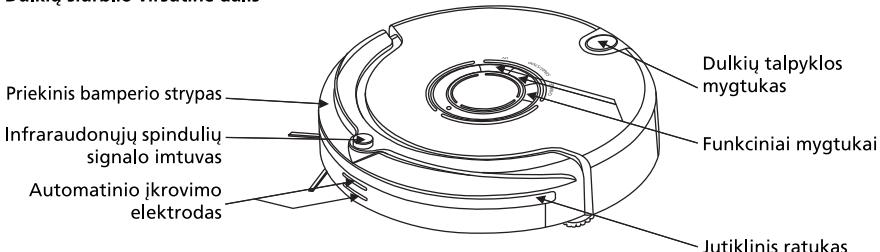
## 1. PAKUOTĖS TURINYS



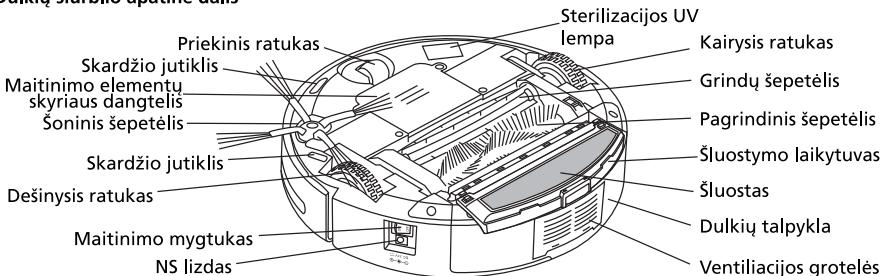
## 2. APRAŠYMAS

### 2.1 Dulkių siurblio korpuso aprašymas

#### Dulkių siurblio viršutinė dalis



#### Dulkių siurblio apatinė dalis



# Dulkių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

## 2.2 Dulkių siurblio valdymo skydelio aprašymas

Skydelis	Funkcijų aprašymas
	UV mygtukas
	Siurbimo pradžia / pabaiga
	Važiavimas į kroviklį
	Maitinimo / įkrovimo indikatoriaus lemputė

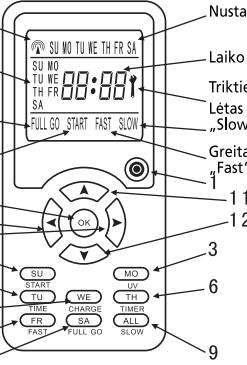
## 2.3 Valdymo skydelio funkcijos

Funkcinis mygtukas	Funkcijų aprašymas
	<p>Šiame dulkių siurblyje sumontuota ultravioletinių spindulių lempa: ji dezinfekuoja grindis ir tinkamai namams, kuriuos gyvena alergijų turintys asmenys arba naminiai gyvūnėliai</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Kad įjungtumėte / išjungtumėte UV spindulių lempą, spustelėkite mygtuką UV</li><li>UV spindulių lempa įsijungia tik veikiant dulkių siurbliui ir automatiškai išsijungia, kai tik siurblys nustoja siurbti.</li><li>UV lempos įjungimo / išjungimo būseną automatiškai jrašoma į atmintį.</li></ol>
	<ol style="list-style-type: none"><li>Prieš siurbdamis patraukite iš kambario visus iрenginius bei kitas kliūties. Tada spustelėkite mygtuką „START/STOP“ (paleisti / stabdyti): dulkių siurblys automatiškai pradės judėti spiralėmis, tiesiomis atkarporomi, zigzagais ir išilgai sienų.</li><li>Siurbimo metu galite parinkti greitą arba lėtą režimą. (naudokités nuotolinio valdymo pulteliu).</li><li>Išsirovus akumuliatoriui, dulkių siurblys sustoja, dešimt kartų pypteli ir automatiškai gržta į prijungimo punktą.</li><li>Jei nuspausite mygtuką „START/STOP“ (paleisti / stabdyti), dulkių siurblys sustos.</li></ol>
	<p>Jei nuspausite mygtuką CHARGE (įkrovimas), įsijungs indikatorius. Kai tik dulkių siurblys atsistos ant prijungimo punkto, indikatorius išsijungs.</p>
	<ol style="list-style-type: none"><li>Jei dulkių siurblys persijungs į budėjimo režimą, indikatorius įsijungs.</li><li>Kol iкraunamas akumuliatorius, indikatorius įsijungia ir mirksi.</li><li>Kai akumuliatorius visiškai iкraunamas, indikatorius ima šviesti nepertraukiama.</li></ol>

# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 2.4 Nuotolinio valdymo pultelio aprašymas

Išvaizda	Mygtukų aprašymas
 <p>Signalio perdavimas Esama diena Išsamus siurbimas „Full Go“ Siurbimo paleidimas „Start“ 10 13 14 2 4 5 7 8 11 12 3 6 9</p> <p>Nustatyta diena Laiko / klaidos kodas Trikties parodymas Lėtas siurbimas „Slow“ Greitės siurbimas „Fast“ OK</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>„OK“ Maitinimo mygtukas</li><li>„SU START“ Sekmadienis (SU), paleidimo / stabdymo mygtukas</li><li>„MO STOP“ Pirmadienis (MO), UV lemos mygtukas</li><li>„TU TIME“ Antradienis (TU), laikrodžio nustatymo mygtukas (TIME)</li><li>„WE CHARGE“ Trečiadienis (WE), įkrovimo mygtukas (CHARGE)</li><li>„TH TIMER“ Ketvirtadienis (TH), laikmačio mygtukas (TIMER)</li><li>„FR FAST“ Penktadienis (FR), sparčiojo siurbimo mygtukas (FAST)</li><li>„SA FULL GO“ Šeštadienis (SA), automatinio siurbimo mygtukas po visiško įkrovimo (FULL GO)</li><li>„ALL SLOW“ Reservuoti visas savaitės dienas (ALL), lėto siurbimo mygtukas (SLOW)</li><li>Mygtukas „OK“ (gerai)</li><li>„▲“ Judėjimo pirmyn mygtukas</li><li>„▼“ Judėjimo atgal mygtukas</li><li>„◀“ Posūkio kairėn mygtukas</li><li>„▶“ Posūkio dešinėn mygtukas</li></ol>

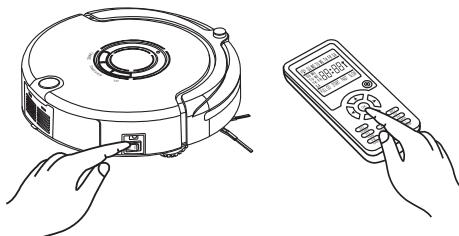
### Nuotolinio valdymo pultelio susiejimas su dulkų siurbliu



#### Ispėjimas:

Toliau pateikiami veiksmai yra labai svarbūs, nes kitaip nuotolinio valdymo pultelis gali neveikti!

- Prieš naudodami pirmą kartą, būtina susieti nuotolinio valdymo pultelį su dulkų siurbliu. Ši užduotis leidžia išvengti komplikacijų, vienu metu namie naudojant kelis dulkų siurblius-robotus.
- Patikrinkite, ar nuotolinio valdymo pultelio maitinimo elementai ir dulkų siurblio akumuliatorius turi pakankamai energijos. Išjunkite dulkų siurbli, nuspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką OK (gerai) ir palaiykite jį bent 4 sekundes. Tada išjunkite dulkų siurbli neateisdam mygtuko OK (gerai). Dulkų siurbliui supypsius du kartus, atleiskite mygtuką OK (gerai): taip užbaigiamas susiejimo procesas.
- Jei kodo patvirtinimo metu nepasigirs jokių pyptelejimų, pakartokite pirmią pateiktą procedūrą.



# Dulklių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

Funkcijų vadovas	Funkcijų aprašymas
START /STOP	Dulklių siurbliui įjungti spustelėkite jo mygtuką „  “. Jei spustelėsite šį mygtuką dar kartą, dulklių siurblys išsijungs.
Tikslaus laiko ir savaitės dienos nustatymas	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ijunkite dulklių siurbli.</li><li>2. Jei spustelėsite mygtuką „“, pradės mirksėti esamos valandos :. Nustatykite mygtukais .</li><li>3. Jei spustelėsite mygtuką „ . Nustatykite minutes mygtukais .</li><li>4. Tada spustelėkite  “, pasirodys indikacija SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI arba SAT.</li><li>3. Spustelėkite atskiro dienos mygtuką (kad suprogramuotumėte siurbti tik vieną savaitės dieną) arba nuosekliai spustelėkite kelis mygtukus kelioms dienoms nurodyti (siurblys taip bus suprogramuotas siurbti kelias savaitės dienas). Taip pat galite nuosekliai spustelėti visus savaitės dienų mygtukus: taip suprogramuosite siurbti kiekvieną savaitės dieną. Esamos dienos data mirksi.</li></ol>
Siurbimo laiko nustatymas ir funkcijos „Full Go“ įjungimas	<p><b>Siurbimo laiko nustatymas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>4. Spustelėkite mygtuką  . Mygtukais  . Mygtukais  <b>Pastaba:</b> Vienu metu negalima naudoti FULL GO ir siurbimo laiko funkcijų!</li></ol>
Greičio nustatymas (SPEED)	Spustelėkite greito (FAST) arba lėto (SLOW) siurbimo mygtukus, kad nustatytmėte pageidaujamą siurbimo greitį. Nuostata automatiškai jrašoma į atmintį.

# Dulkių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

Funkcijų vadovas	Funkcijų aprašymas
Išjungimas / atšaukimas / sustabdymas	<ol style="list-style-type: none"><li>Maitinimo mygtuku ijjunkite dulkių siurblį. Jei ekranas veikia normaliai, dulkių siurblys j Jungiamas arba išjungiamas šiuo mygtuku.</li><li>Jei spustelėsite šį mygtuką dulkių siurbliu veikiant (konkrečiu režimu), bus išjungtas atitinkamas dulkių siurblio režimas.</li><li>Jei spustelėsite šį mygtuką, kai nustatytais siurbimo laikais (ir siurblys pagal jį išurbia) arba nustatydami savaitės dieną ir laiką, kai jie nustatomi neteisingai arba jūs norite atšaukti nuostatas, šios bus pašalinotos ir dulkių siurblys persijungs į pradinę būseną.</li><li>Nuspaudus šį mygtuką ir palaikius jį bent 5 sekundes, iš atminties pašalinamos visos nuostatos ir grąžinamos siurblio gamyklinės nuostatos.</li></ol>
Mygtukas OK (gerai)	Nustačius parinktą vertę, ji įrašoma spustelint mygtuką OK (gerai)
FULL GO (išsami siurbimo programa)	Akumuliatoriui visiškai iškrovus, siurblys automatiškai ir pakartotinai pradeda siurbtį.
CHARGE (iškrovimas)	Jei siurbimo proceso metu arba dulkių siurblio budėjimo režimu spustelėsite šį mygtuką, dulkių siurblys nuvažiuos į prijungimo punktą, kad išikrautų. Jei spustelėsite šį mygtuką dar kartą siurbliu sustojus, jis nutraukus iškrovimą.
◀ Judėjimo pirmyn mygtukas	Spustelėjus šį mygtuką, siurblys ima važiuoti tiesiai pirmyn. Jis galima sustabdyti spustelint maitinimo mygtuką. Kelyje sutikęs kliūtį, jis sustoja automatiškai.
▶ Judėjimo atgal mygtukas	Spustelėjus šį mygtuką, siurblys ima važiuoti tiesiai atgal. Jis sustoja jums atleidus mygtuką.
▲ Posūkio kairėn mygtukas	<p>Jei nuspausite ir kurį laiką palaikysite šį mygtuką, siurblys pradės suktis vietoje prieš laikrodžio rodyklę. Jis nustos suktis, kai tik atleiskite šį mygtuką ir tada tės judėjimą tiesiai pirmyn.</p> <p>Siurblį galima sustabdyti maitinimo mygtuku. Kelyje sutikęs kliūtį, jis sustoja automatiškai.</p>
▼ Posūkio dešinėn mygtukas	<p>Jei nuspausite ir kurį laiką palaikysite šį mygtuką, siurblys pradės suktis vietoje pagal laikrodžio rodyklę. Jis nustos suktis, kai tik atleiskite šį mygtuką ir tada tės judėjimą tiesiai pirmyn. Siurblį galima sustabdyti maitinimo mygtuku. Kelyje sutikęs kliūtį, jis sustoja automatiškai.</p>



## Įspėjimas:

- Nuotolinio valdymo pultelių galima naudoti iki 10 m atstumu nuo siurblio (radio ryšio signalo nuotolis), nes kitaip valdymo elementai gali neveikti.
- Gali nutikti, kad spustelėjus automatiniuoju iškrovimo mygtuką dulkių siurblys nerai prijungimo punkto dėl kokios nors kliūties, išskrovusio akumuliatoriaus arba sudėtingų sąlygų.

# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

## 2.5 Prijungimo punkto aprašymas

Ekranas	Funkcijų aprašymas
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dekoratyvinio apšvietimo šviesos diodas (gali būti papildomas aromato išskyrimo funkcija)</li><li>2. Dekoratyvinio apšvietimo jungiklis</li><li>3. Maitinimo šviesos diodas</li><li>4. Įkrovimo indikatorius</li><li>5. Signalų perdavimas</li><li>6. Anodas</li><li>7. Katodas</li><li>8. NS kroviklio lizdas</li></ol>

## Prijungimo punkto naudojimo ir eksploatacijos sąlygos

Nr.	Funkcijų vadovas	Funkcijų aprašymas
1	Dekoratyvinio apšvietimo šviesos diodas	Ijunge dekoratyvinį apšvietimą, sukursite atitinkamą atmosferą. I vidurį galima jlašinti kelis lašelius kvepalų esencijos, kurią pakaitinus imsi sklisti malonus aromatas.
2	Dekoratyvinio apšvietimo jungiklis	Spustelėkite mygtuką, kad ijjungtumėte ar išjungtumėte dekoratyvinį apšvietimą.
3	Maitinimo šviesos diodas	Maitinimo šviesos diodas išjungia, kai prijungimo punktas prijungiamas prie maitinimo šaltinio ir nešviečia, kai jis būna neprijungtas.
4	Įkrovimo indikatorius	Prijungus dulkų siurblį prie kroviklio, ima mirksėti indikatorius.
5	Signalų perdavimas	Vienintelė priemonė, kuria naudodamas dulkų siurblys gali grįžti į prijungimo punktą, kad išskrautų – signalas, todėl signalo perdavimo langelis turi būti visada švarus ir jo negali blokuoti jokios kliūties.
6–7	Kroviklio anodas ir katodas	Kroviklio elektrodai ir dulkų siurbllio kontaktai susijungia, kai reikia ijkrauti dulkų siurbllio akumulatorių. Dėl šios priežasties kontaktai turi būti švarūs ir pasiekiami (be kliūčių). Kitaip ijkrauti nebus jmanoma.
8	NS kroviklio lizdas	NS įkrovimo lizdas yra skirtas prijungti prie tiekiamo adapterio.



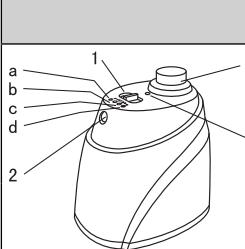
### Ispėjimas:

Kai kurios esencijos gali pažeisti plastikinį paviršių, todėl prieš pirkdamis ir naudodamais šį klausimą išsiaiškinkite.

# Dulkių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 2.6 Erdvės izoliatoriaus aprašymas

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Jungiklis</li><li>2. Signalų siūstuvas</li><li>3. Artumos infraraudonųjų spindulių ruožo siūstuvas</li><li>4. Maitinimo šviesos diodas</li></ol>	<table><tr><td>a</td><td>⊕</td><td>Maitinimo jungiklis</td></tr><tr><td>b</td><td>○</td><td>Netoli</td></tr><tr><td>c</td><td>◐</td><td>Vidutinis nuotolis</td></tr><tr><td>d</td><td>●</td><td>Toli</td></tr></table>	a	⊕	Maitinimo jungiklis	b	○	Netoli	c	◐	Vidutinis nuotolis	d	●	Toli
a	⊕	Maitinimo jungiklis												
b	○	Netoli												
c	◐	Vidutinis nuotolis												
d	●	Toli												

## Erdvės izoliatoriaus funkcijų aprašymas

Erdvės izoliatorius gali riboti dulkių siurblį judėjimą, kai šis siurbia tam tikrą plotą, transliuodamas infraraudonųjų spindulių signalą ir taip neleisdamas dulkių siurbliu i patekti į kitus kambarius (zonas).

## Erdvės izoliatoriaus naudojimo ir eksploatacijos sąlygos

Nr.	Aprašymas	Funkcijų aprašymas
1	Jungiklis	Naudojantis  , funkcijas galima pakartotinai keisti: išjungti, netoli, vidutinis nuotolis, toli.
a	⊕ Maitinimo jungiklis	Perstūmus jungiklį  į šią padėtį, erdvės izoliatorius išjungiamas.
b	○ Netoli	Perstūmus jungiklį  į šią padėtį, erdvės izoliatorius ijjungiamas. Po to galima nustatyti iki 4 m nuotolį.
c	◐ Vidutinis nuotolis	Perstūmus jungiklį  į šią padėtį, erdvės izoliatorius ijjungiamas. Po to galima nustatyti iki 6 m nuotolį.
d	● Toli	Perstūmus jungiklį  į šią padėtį, erdvės izoliatorius ijjungiamas. Po to galima nustatyti iki 8 m nuotolį.
2	Infraraudonųjų spindulių signalo siūstuvas	Perstumkite jungiklį  ir nustatykite erdvės izoliatoriaus veikimo nuotolį.
3	Artumos infraraudonųjų spindulių ruožo siūstuvas	Artumos infraraudonųjų spindulių ruožo siūstuvas užtikrina, kad dulkių siurblis, nuo erdvės izoliatoriaus nutolęs 50–100 cm atstumu, neatsitrenktų į sieną.
4	Maitinimo šviesos diodas	Perjungus  jungiklį į padėtį ○ (netoli), ◐ (vidutinis nuotolis) ar ● (tolis) (jei dulkių siurblis veikia tinkamai), šviesos diodas mirksia maždaug kas 8 sekundes, kol baterija galiausiai išsenka.



### Įspėjimas:

1. Prieš pradédami naudoti, atidarykite baterijų skyriaus dangtelį ir jdékite 2 „D“ formato baterijas (komplekto nėra). Būtinai atsižvelkite į tinkamą poliškumą, nes kitaip erdvės izoliatorius neveiks.
2. Baterijų energijos sąnaudos priklauso nuo siuntimo nuotolio nuostatos ir erdvės izoliatoriaus veikimo trukmės. Baterijų energiją galima taupyti, nustatant atitinkamą siuntimo nuotolį ir išjungiant erdvės izoliatorių, kai jis nenaudojamas.
3. Erdvės izoliatoriui siunciant infraraudonųjų spindulių signalą ir dulkių siurbliu į priimant, atitinkamos aplinkos sąlygos gali sukelti skirtumų ir dulkių siurblio judesių faktinio neatitinkimo atvejų. Pirmiai paminiéti skirtumai gali varijuoti priklausomai nuo įvairių sąlygų ir dulkių siurblio akumulatorius bei erdvės izoliatoriaus baterijų energijos.

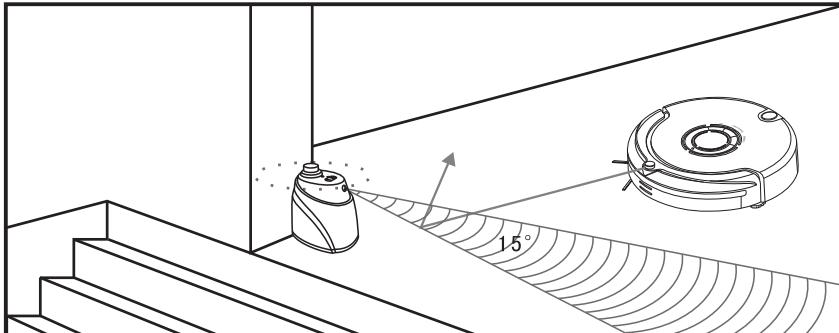
# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

## Erdvės izoliatoriaus įrengimas

1. Pastatykite erdvės izoliatorių ties laiptais arba (bendruoju atveju) ant kambario durų slenksčio.
2. Erdvės izoliatorių galite statyti ir pageidaujamoje vietoje, kad dulkų siurblys sustotų ir nepervalžiuotų atitinkamos ribos.
3. Siekdami užtikrinti tinkamą erdvės izoliatoriaus veikimą, pašalinkite visas šalia jo esančias kliūties.



### Įspėjimas:

1. Erdvės izoliatorių ant grindų reikia statyti tame pačiame lygyje, kuriame juda dulkų siurblys.
2. Prieš naudojant pirmą kartą reikia patikrinti, ar siurblys tikrai negali pervalžiuoti erdvės izoliatoriaus.
3. Atstumas tarp erdvės izoliatoriaus ir kroviklio turi būti didesnis nei 3 m, nes kitaip jie gali trikdyti vienas kito veikimą.
4. Prijungimo punkto nedėkite erdvės izoliatoriaus veikimo diapazone.

# Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 3. NAUDOJIMAS

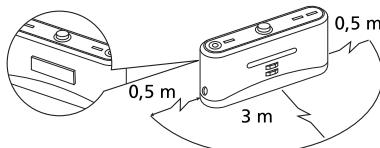
### Automatinis įkrovimas

1. Tvirtai pastatykite prijungimo punktą ant lygaus paviršiaus, šalia vertikalios sienos (prikljuočkite prie sienos prijungimo punkto lipduku)
2. 3 m iš priekės nuo prijungimo punkto neturi būti kitų sienų ar ertmių. Analogiškai prijungimo punkto šonuose turi būti palikta po 0,5 m laisvą plotą. (žr. pav. 1)
3. Jei uždengtas infraraudonujų spindulių jutiklis, dulkiai siurblys negali aptikti prijungimo punkto.
4. Ijunkite NS lizdo adapterio galą į prijungimo punktą. (žr. pav. 2)



#### Įspėjimas:

Nutieskite adapterio maitinimo kabelį išilgai sienos, kad jis nekludytų siurblio šepetėliams ir nepakliutų po jo ratais.



Pav. 1



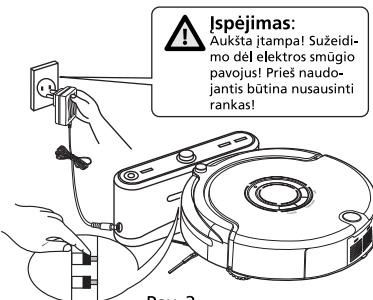
Pav. 2

### Rankinis įkrovimas

1. Adapterį arba prijungimo punktą galima naudoti ir tiesiogiai įkrauti dulkiai siurbli.
2. Prijunkite adapterio galą prie dulkiai siurblio NS lizdo; jis bus pradėtas įkrauti tiesiogiai, per adapterį. (žr. pav. 1)
3. Pries įkraudami prijunkite adapterį prie prijungimo punkto ir patikrinkite, ar dulkiai siurblys liečia prijungimo punktą. (žr. pav. 2)



Pav. 1



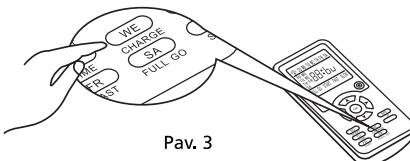
Pav. 2

# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

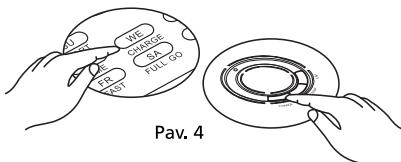
LT

4. Jei norite jkrauti dulkų siurblį, nuspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką CHARGE (jkrovimas). Dulkų siurblys pats aptiks prijungimo punktą ir suaktyvins jkrovimo procesą. (žr. pav. 3)



Pav. 3

5. Jei dulkų siurbliai ieškant prijungimo punkto nuspausite valdymo skydelio mygtuką CHARGE (jkrovimas), nuotolinio valdymo pultelio maitinimo mygtuką arba mygtuką CHARGE (jkrovimas), dulkų siurblys nutrauks paiešką. (žr. pav. 4)



Pav. 4

6. Kai akumuliatorius visiškai išsikrauna, indikatorius ima laipsniškai mirksėti. Jkrovus akumuliatoriui, indikatorius ima švesti nuolat. (žr. pav. 5)



Pav. 5

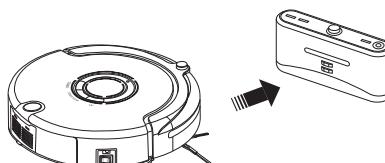
7. Jei ijjungssite dulkų siurblį mirksint jkrovimo indikatoriui, tai reiškia, kad akumuliatorius yra visiškai iškrautas. Todėl jį reikia jkrauti. (žr. pav. 6)



Pav. 6

## Automatinis jkrovimas

Jei akumuliatorius išsikrauna siurbimo metu, dulkų siurblys automatiškai aptinka prijungimo punktą, kad jkrautų akumuliatorių.



### Ispėjimas:

1. Gali nutikti, kad dulkų siurblys neratas prijungimo punkto dėl kliūčių, išsikrovusio akumuliatoriaus ar sudėtingų sąlygų dideliame plote, tad jrenkite prijungimo punktą kaip įmanoma toliau.
2. Baigus siurbimo procesą, dulkų siurblis akumuliatorius būna itin jkaitęs, todėl jo jkrovimas trunka ilgiau.

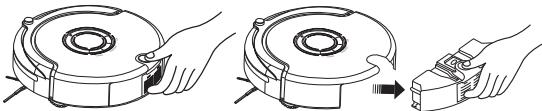
# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 4. VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Dulkų talpyklos išėmimas, įrengimas ir valymas

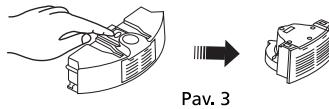
Dulkų talpyklos išėmimas ir įren-



Pav. 1

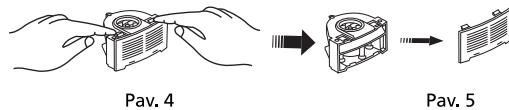
Pav. 2

1. Nuspauskite dulkų siurblio mygtuką ir išstumkite dulkų talpyklę. (žr. pav. 1 ir pav. 2)



Pav. 3

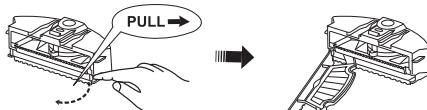
2. Nuspauskite raudoną talpyklos mygtuką: ventiliatorius automatiškai atsileis. (žr. pav. 3)



Pav. 4

Pav. 5

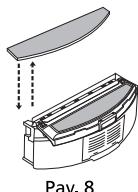
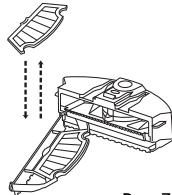
3. Apverskite ventilatorių, atleiskite 2 fiksatorius ir atidarykite dangtį. (žr. pav. 4 ir pav. 5)



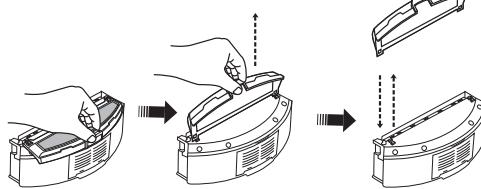
Pav. 6

Pav. 7

4. Atidarykite laikiklį. Filtras yra jo viduje. (žr. pav. 6)
5. Pakeiskite filtrą nauju: viena ranka nuspauskite pusmėnulio formos laikiklį, kad atleistumėte fiksatorių, o kita ranka nuimkite filtro groteles. Tada pakeiskite filtrą nauju. (žr. pav. 7)
6. Pasukite dulkų talpyklą, išimkite šluostą, atleiskite šluostymo laikytuvą ir kairijį bei dešinijį spausdikus, esančius po dulkų talpykla (žr. pav. 8 ir pav. 9). Surinkite dalis taip pat, kaip jas išardėte.



Pav. 8



Pav. 9



Ispėjimas:

Nenaudokite šluosto arba šluostymo laikytuvo ant kilimų ar kitokių nelygių paviršių.

# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

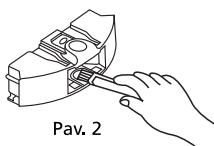
## Dulkų talpyklos ir ventiliatoriaus valymas

- Pirmausia išpilkite dulkes ir išvalykite jų dulkų šepeteliu. (žr. pav. 1)

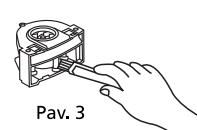


Pav. 1

- Išimkite ventiliatorių ir išvalykite oro įsiurbimo / išeidimo angą dulkų šepeteliu. (žr. pav. 2 ir pav. 3)



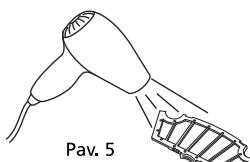
Pav. 2



Pav. 3

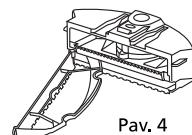
- Neplaukite ventiliatoriaus vandeniu!

- Išimkite ventiliatorių, filtrą ir tada išplaukite dulkų talpyklą vandeniu. (žr. pav. 4)



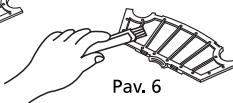
Pav. 4

- Išpūskite filtrą plaukų džiovintuvu arba išvalykite dulkų šepeteliu (žr. pav. 5 ir pav. 6)



Pav. 5

- Išplovę tvirtai surinkite atskiras dalis – lygiai taip pat, kaip jas išardėte.

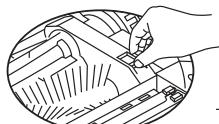


Pav. 6

## Šepetelių išėmimas, įrengimas ir valymas

### Pagrindinio šepetelio ir grindų šepetelio išėmimas ir įrengimas

- Paspauskite apsauginių fiksatorių pirmyn ir dešiniuoju nykščiu iškelkite dangtį. Tada kairiaja ranka iškelkite viduriniojo šepetelio strypą. (žr. pav. 1 ir pav. 2)

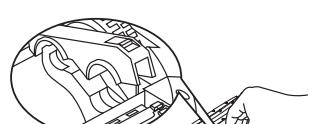


Pav. 1



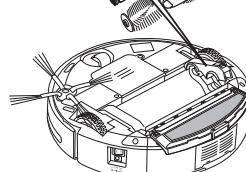
Pav. 2

- Išimkite pagrindinį šepetelį ir grindų šepetelį. (žr. pav. 3)



Pav. 3

- Prie uždarydami dulkų siurblį apatinės dalies dangtį, prijunkite pagrindinį šepetelį ir grindų šepetelį prie atitinkamų angų.

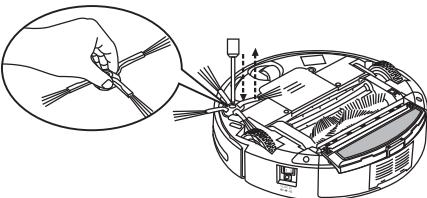


# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

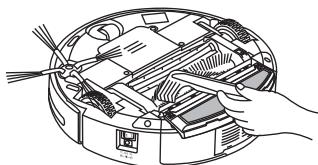
## Šoninio šepetėlio išėmimas ir įrengimas

1. Prieš keisdami šoninį šepetėlį, atsukite šoninio šepetėlio pagrindinio veleno varžtą.
2. Įspauskite šoninį šepetėlį į pagrindinį veleną ir prisukite varžtą. (žr. pav.)



## Šepetelių valymas

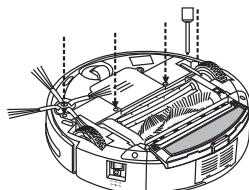
1. Kad pagerintumėte valymo efektyvumą, nuo šepetelių reguliarai šalinkite plaukus ir dulkų sunkaupas. Nuo oro įsiurbimo angų pašalinkite dulkes. Dulkų šepetelių pašalinkite popieriaus skiautes ar mažas daleles. Atsargiai pasukite šepetėlį ir žirklėmis ar rankomis ištraukite apsivijusių plaukus, gijas ir kitus nešvarumus.
2. Šepetelius galite išvalyti išardę dulkų siurblį.



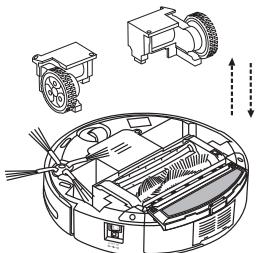
## Kairiojo / dešiniojo bei priekinio ratukų nuėmimas ir įrengimas

### Kairiojo / dešiniojo ratukų nuėmimas ir įrengimas

1. Atsuktuvu atsukite kairiojo / dešiniojo ratuko varžtą. (žr. pav. 1)
2. Nuimkite kairijį / dešinijį ratuką ir nuvalykite jį šepeteliu (žr. pav. 2). Neplaukite vandeniu!
3. Grąžinkite kairijį / dešinijį ratuką į jo vietą ir gerai prisukite varžtą.



Pav. 1



Pav. 2

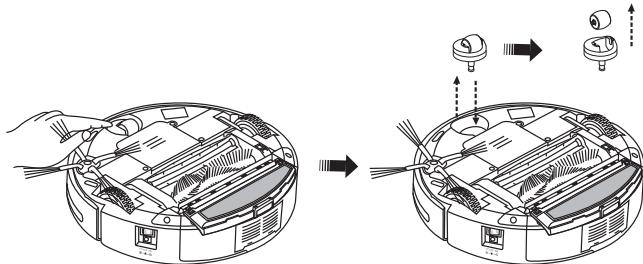
# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

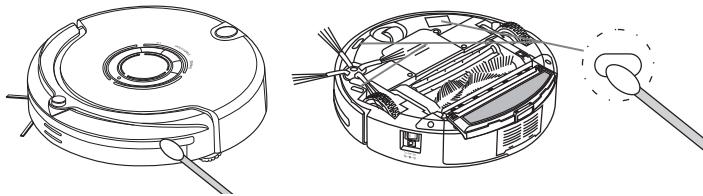
## Prieinio ratuko nuėmimas, įrengimas ir valymas

1. Pirštais ir įrankiais ištraukite prieinį ratuką ir nuvalykite jį. (žr. pav.)
2. Grąžinkite prieinį ratuką atgal ir įspauskite jį į buvusią vietą.



## Jutiklio ir infraraudonųjų spindulių signalo imtuvo langelio valymas

1. Ausų krapštuku arba minkšta šluoste nuvalykite jutiklį ir infraraudonųjų spindulių signalo imtuvo langelį.
2. Sienos ieškiklis yra įrengtas dulkų siurblio prieinėje dalyje, o grindų ieškiklis ir infraraudonųjų spindulių signalo imtuvas įrengti dulkų siurblio apatinėje dalyje. (žr. toliau pateikiamą iliustraciją)
3. Pasirūpinkite lavelio nuolatine švara, kad dulkų siurblys veiktų tinkamai.



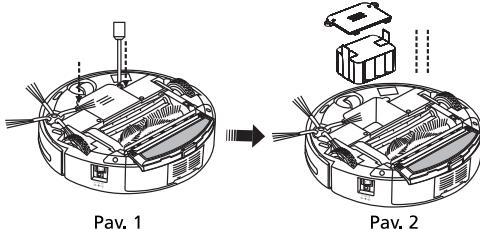
# Dulkių siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

## 5. BATERIJOS KEITIMAS

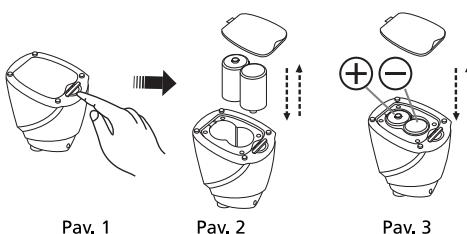
### Dulkių siurblio akumuliatoriaus keitimas

1. Atsuktuvu atsukite varžtą, atidarykite dulkių siurblio pagrindą ir išimkite akumuliatorių. (žr. pav. 1 ir pav. 2)
2. Užtikrinkite, kad naujas akumuliatorius būtų dedamas teisingu poliškumu ir kad atsitiktinai nepažeistumėte dulkių siurblio, prijungdami akumuliatorių atvirkščiai!
3. Kai nenaudojate dulkių siurblio, palikite jį išskrauti, kad palaikytumėte gerą akumuliatoriaus būklę.



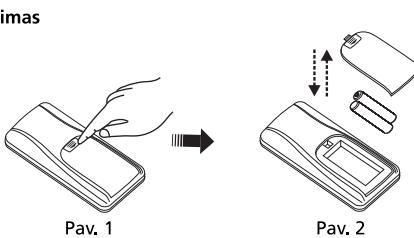
### Erdvės izoliatoriaus baterijos keitimas

1. Atsuktuvu atsukite dangtį, atidarykite jį ir išimkite bateriją.
2. Užtikrinkite, kad naujas akumuliatorius būtų dedamas teisingu poliškumu ir kad atsitiktinai nepažeistumėte dulkių siurblio, prijungdami akumuliatorių atvirkščiai!
3. Kaip teisingai jdėti baterijas.
4. Jei dulkių siurblio ketinate nenaudoti ilgą laiką, išimkite baterijas.



### Nuotolinio valdymo pultelio maitinimo elemento keitimas

1. Atidarykite dangtelį ir pakeiskite maitinimo elementą. (žr. pav. 1)
2. Užtikrinkite, kad naujas maitinimo elementas būtų dedamas teisingu poliškumu ir kad atsitiktinai nepažeistumėte dulkių siurblio, prijungdami maitinimo elementą atvirkščiai! (žr. pav. 2)
3. Jei dulkių siurblio ketinate nenaudoti ilgą laiką, išimkite baterijas.



## 6. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

### *Dulkių siurblys neveikia arba prastai siurbia*

1. Patirkinkite, ar jis įjungtas.
2. Patirkinkite, ar ištuštinta dulkių talpykla, ar švari siurbimo anga ir filtras, ar tinkamai veikia šoninis šepetėlis.
3. Patirkinkite, ar neišskrovęs akumulatorius.

### *Neveikia nuotolinio valdymo pultelis*

1. Patirkinkite nuotolinio valdymo pultelio maitinimo elementų būklę.
2. Patirkinkite dulkių siurblio akumulatoriaus būklę.
3. Patirkinkite, ar tarp nuotolinio valdymo pultelio ir dulkių siurblio nesuaktyvintas neteisingas kodas.
4. Patirkinkite, ar nuotolinio valdymo pultelis patenka į signalo sklidimo nuotolį.

### *Dulkių siurblys automatiškai neįsikrauna*

1. Patirkinkite, ar adapteris tinkamai prijungtas prie įkroviklio ir šviečia įkroviklio maitinimo šviesos diodas
2. Patirkinkite, ar akumulatorius neišeikvotas. Jei taip, įkraukite dulkių siurblį tiesiogiai, naudodami adapterį.
3. Patirkinkite, ar priešais prijungimo punktą néra kliūties.
4. Nusiųskite dulkių siurblį įsikrauti ant prijungimo punkto, naudodami nuotolinio valdymo pultelį

### *Siurbiant padidėja triukšmingumas*

1. Išvalykite dulkių talpyklą ir filtrą.
2. Patirkinkite, ar pernelyg neužterštai pagrindinis arba šoninis šepetėliai.
3. Jei nepaisant to padidėjęs triukšmingumas išlieka, nusiųskite dulkių siurblį į aptarnavimo centrą, kur bus iš naujo įpiltas jo tepalas.

### *Dulkių siurblys staiga išsijungia ir su pertrūkiais pypsi*

1. Patirkinkite, ar nepraejo nustatytais siurbimo laikas.
2. Patirkinkite, ar ekrane néra klaidos kodo

### *Dulkių siurblys nuolat važiuoja atgal*

1. Nenaudokite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose arba ant tamsaus kilimo.
2. Pastuksenkite priekinio bamperio strypą.

### *Dulkių siurblys nukrito nuo laiptų*

Nuvalykite dulkių siurblio priekinėje dalyje įrengtus skardžio jutiklius

### *Po ilgo nenaudojimo dulkių siurblys nebesugeba automatiškai įsikrauti*

Pirmą kartą iki galo įkraukite siurblį tiesiogiai, naudodami adapterį.

### *Dulkių siurblys sustojo, tačiau nepateikiamas joks klaidos kodas*

Patys neardykitė ir neremontuokite dulkių siurblio. Susisiekite su pardavėju arba įgaliotuoju aptarnavimo centru.

# Dulkų siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

Veikimo metu gali būti parodyti šie klaidų kodai:

Klaidos kodas	Priežastis	Sprendimas
E001	Skardžio jutikliai	Nuvalykite dulkų siurblio priekinėje dalyje įrengtus jutiklius
E002	Vidurinysis šepetėlis	Nuo šepetėlio pašalinkite apnašas, pvz., apsvijusius plaukus ir gijas
E003	Išsiungimas	Įkraukite su adapteriu. Iki galio įkrovę įjunkite
E004	Kairysis ir dešinysis ratukai	Patirkinkite kairijį ir dešinįjį ratukus, nuvalykite juos
E005	Neteisingai įstatyta dulkų talpykla	Patirkinkite dulkų talpyklą ir išsiurbę ją teisingai prijunkite



## Ispėjimas:

Jei gedimas išlieka net ir émusis pirmiau išdėstyty priemonių, susisiekite su pardavéju arba įgalio-tuoju aptarnavimo centru. Patys neardykitė ir neremontuokite dulkų siurblio.

# Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

## 7. TECHNINIAI DUOMENYS

KS 100–240 V ~ 50/60 Hz.....	NS 14,4 V
Įkraunamas akumuliatorius .....	NiMH, 2 200 mAh
Veikimo laikas po vieno įkrovimo .....	120 min.
Nominali galia .....	24 W
Triukšmo lygis .....	< 55 dB(A)

Deklaruojamas šio prietaiso triukšmo emisijos lygis yra < 55 dB(A). Tai atitinka garso galios A lygį ir yra siejama su 1 pW atskaitine garso galia.

Pasiliekame teisę keisti tekstą ir techninius parametrus.

## NURODYMAI, KAIP IŠMESI PANAUDOTAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS MEDŽIAGOS

Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą atliekų išmetimo vietą.

## ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAIŠŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA



Šis ant gaminijų pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotų elektrinių arba elektroninių įrenginių negalima išmesti kartu su standartinėmis buitinėmis atliekomis. Siekiant šiuos gaminius išmesti, perdirbti ar pakeisti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atlieku surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietas pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gamtinius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus atliekas. Išsamesnės informacijos pasiteiraukite savo savivaldybėje arba artimiausiaiame atliekų surinkimo punkte. Atsižvelgiant į nacionalinius teisės aktus, už netinkamą šio tipo atliekų išmetimą gali būti taikomos nuobaudos.

### Europos Sąjungos valstybių narių verslo subjektams

Jeigu norite išmesti elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamos informacijos teiraukitės pas savo pardavėją arba tiekėją.

### Atliekų išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Šis ženklas galioja Europos Sąjungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamos informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietas savivaldybėje arba pas savo pardavėją.

Šis gaminys atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Tekstas, dizainas ir techninė specifikaacija gali būti keičiami be išankstinio išspėjimo ir mes pasiliekame teisę daryti šiuos pakeitimų.



# Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT-22

Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT

LT-23



Dulkiai siurblys-robotas

SVC 9031BK / SVC 9031RD

LT-24